Unser Hirtenberg

Zugestellt durch post.at · Info Mail · Entgelt bezahlt · Amtliche Mitteilungen · April 2014 · Nr. 01/14

Aus dem Inhalt:

Ein Jahr EKIZ Triestingtal
Seite 2
Neue ÖBB Haltestelle Hirtenberg
Seite 4
Helmut Vlasek scheidet aus dem Gemeinderat
Seite 6
Kultur, Ausschüsse
Seite 8/17
Kindergarten, Volksschule, Hauptschule
Seite 18/19
Ärzte & Apotheken
Seite 25/26

Frohe Ostern
wünschen die Bürgermeisterin
und die Gemeindevertretung

Foto: Gerald Gisperg

familienfreundlichegemeinde

Ein Jahr EKIZ Triestingtal

Zur Geburtstagsfeier lud das EKIZ in die Zentrale nach Hirtenberg

Am 8. März 2014 feierte das EKIZ – Triestingtal seinen einjährigen Bestand und lud zur Geburtstagsfeier in die EKIZ-Zentrale in Hirtenberg. Den Gästen, mit dabei Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Georg Gorican, wurde ein abwechslungsreiches und buntes Programm mit Kasperltheater, Schnupperstunden zu Kursangebot und Workshops, Kinderschminken, Kreativwerkstätte und vieles mehr geboten. Bürgermeisterin Gisela Strobl zeigte sich in ihrer Ansprache erfreut darüber, dass es dem EKIZ gelungen ist, innerhalb des ersten Jahres so bekannt zu werden und ein entsprechend breit gefächertes Programm anbieten zu können. Strobl: „Ich bin froh, dass wir mit der Vergabe dieser Räume im Gemeindegebäude trotz vieler Anfragen zugewartet haben und diese dem EKIZ zur Verfügung stellen konnten“. Die Bürgermeisterin gratulierte zum Jubiläum und sagte zu, das EKIZ auch weiterhin im Rahmen der Möglichkeiten der Marktgemeinde unterstützen zu wollen. Dann wurde die Geburtstagstorte angeschnitten...

Helga Steinbacher erhielt Silbernes Ehrenzeichen der Marktgemeinde

Bei der Pensionistenweihnachtsfeier 2014 überreichten Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Georg Gorican Frau Helga Steinbacher das Silberne Ehrenzeichen der Marktgemeinde Hirtenberg in Anerkennung ihrer langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten für Gemeinde und Ortsvereine. Der Gemeinderat hatte die Verleihung dieser Auszeichnung in der September-Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen.

Gemeinderatssitzung vom Dezember 2013

Am Donnerstag, den 13. Dezember 2013 fand die 16. öffentliche Gemeinderatssitzung statt, bei der folgende Punkte beschlossen wurden:

- Voranschlag 2014
- Weihnachtsspenden
- Subventionen
- T.A.N.D.E.M. Fördervertrag
- AWA Bad Vöslau Änderung der Satzungen

Gemeinderatssitzung vom März 2014

Am Donnerstag, den 27. März 2014 fand die 17. öffentliche Gemeinderatssitzung statt, bei der folgende Punkte beschlossen wurden:

- Angelobung neues Gemeinderatsmitglied
- Neu- bzw. Umbesetzungen in den Ausschüssen
- Rechnungsabschluss 2013
- Nachtragsvoranschlag 2014
- Benutzungsvertrag Sport Union Steinkamperl
- Mitgliedschaft bei der LEADER Region 2014 - 2022
- Jugendförderung

KUNDMACHUNG EU-WAHL

Wahltag Sonntag, 25. Mai 2014

Europawahl 2014 – Ausschreibung, Wahltag, Stichtag
Gemäß BGBl II Nr. 35/2014, ausgegeben am 27. Februar 2014, wird die Ausschreibung der Wahl der österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments, die Festsetzung des Wahltages und des Stichtages verordnet.

§ 1. Die Wahl der österreichischen Mitglieder des Europäischen Parlaments wird ausgeschrieben.

§ 2. Im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates wird als Wahltag der 25. Mai 2014 festgesetzt.

§ 3. Als Stichtag wird der 11. März 2014 bestimmt."

Die Bürgermeisterin

Gisela Strobl

Rechtsberatungstermine

jeweils montags um 8 Uhr am Gemeindeamt Hirtenberg
(bitte um Voranmeldung)
14.04.2014
12.05.2014
16.06.2014
14.07.2014

Bauberatungstermine

jeweils montags ab 9 Uhr am Gemeindeamt Hirtenberg
(bitte um Voranmeldung)

10.04.2014
08.05.2014

Editorial

Liebe Hirtenbergerinnen und Hirtenberger!

Meine Lieblingsjahreszeit, der Frühling, hat heuer besonders früh begonnen und ist nicht mehr aufzuhalten. Viel Freude aber auch viel Arbeit bedeutet das jährliche „Erwachen der Natur" für uns alle. Deswegen an dieser Stelle wieder ein herzliches Dankeschön an alle Gemeindebürgerinnen und -bürger, die sich freiwillig und gerne um die Pflege der öffentlichen Grünflächen oder Rabatten vor ihrem Grundstück kümmern. Dieser wesentliche Beitrag zur Ortsbildgestaltung erfreut alle Mitbürger, Gäste und Durchfahrende.
Natürlich ebenfalls ein großes Dankeschön an meine Mitarbeiter vom Bauhof, die den Großteil der öffentlichen Grünflächen „in Schuss" halten und gestalten. Heuer starten wir in einigen Bereichen das Projekt „Blumenwiese" als Alternative zum klassischen Rasen. Diese Blühmischungen benötigen weder Dünge- noch Pflanzenschutzmittel und nur relativ wenig Wasser. Sie sind reich an Nektar und Pollen und ziehen damit Bienen und andere Blütenbesucher an. Wenn sich diese Art der Bepflanzung bewährt, möchten wir weitere Flächen so gestalten.

Besonders hinweisen möchte ich diesmal auf die Jubiläen, die wir heuer feiern dürfen: 85 Jahre Marktgemeinde Hirtenberg und 140 Jahre FF Hirtenberg werden im Rahmen einer gemeinsamen großen Veranstaltung am Samstag, den 14. Juni 2014 (Kirtagwochenende) entsprechend gewürdigt.

Ich freue mich mit Ihnen auf ein blühendes Frühjahr und wünsche Ihnen ein schönes Osterfest!

Herzlichst, Ihre
Gisela Strobl

IMPRESSUM
UNSER HIRTENBERG
Medieninhaber, Verleger:
Marktgemeinde Hirtenberg
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeisterin Gisela STROBL
Beide: 2552 Hirtenberg, Bahngasse 1
Tel.: 02256/81111
Offenlegung: gemäß § 25 Mediengesetz: Unabhängige Information der Marktgemeinde Hirtenberg an ihre Gemeindebürger
Redaktion, Layout, Anzeigenverwaltung:
Marktgemeinde Hirtenberg, Gerald Gisperg, 02256/81111, meldeamt@hirtenberg.at
Fotos: Erich Strobl, zur Verfügung gestellt
Grafische Leistungen und Druck:
werbegrafik weber og - Agentur für Kommunikation
Franz Prendingerstraße 66
2540 Bad Vöslau
Erscheinungsort:
Verlagspostamt: 2552 Hirtenberg
HP: www.hirtenberg.at

Neue Wartekoje für ÖBB-Haltestelle Hirtenberg

Seit kurzer Zeit haben Bahnreisende bei der Haltestelle Hirtenberg wieder ein Dach über dem Kopf.

Auf Initiative von Bürgermeisterin Gisela Strobl errichtete die ÖBB Infra zwischen Dezember 2013 und Jänner des heurigen Jahres eine moderne Wartekoje auf dem Haltestellengelände. Finanziert wurde das Wartehäuschen von der Marktgemeinde, diese ist auch für die laufende Erhaltung, Betreuung, Wartung und etwaige Erneuerung des Unterstandes zuständig. Die ÖBB stellt die Grundfläche dafür zur Verfügung. Die Errichtung der Wartekoje erfolgte in enger Abstimmung mit der Marktgemeinde Enzesfeld-Lindabrunn, die Haltestelle Hirtenberg liegt auf Enzesfelder Gemeindegebiet, und mit Unterstützung durch den Regionalleiter der ÖBB Infrastruktur-AG, Herrn Günter Novak.

Die Errichtung eines neuen Wartehäuschens war notwendig geworden, da nach Abriss des bisherigen Haltestellengebäudes bei Schlechtwetter für die Bahnkunden keine Unterstandsmöglichkeit mehr bestand. Ein Ersatzbauwerk war seitens der ÖBB nicht mehr vorgesehen. Eine Sichtweise, die Hirtenbergs Bürgermeisterin Gisela Strobl so nicht gelten lassen wollte.

Das im Vorjahr abgerissene, rechts vom Aufgang zum Bahnsteig gelegene Haltestellengebäude stammte aus dem 2. Weltkrieg und wurde ursprünglich als Wartehalle errichtet, um den Arbeitskräften, die per Bahn zu den in Hirtenberg gelegenen Rüstungsbetrieben pendelten, einen schützenden Unterstand zu bieten. 1965 übersiedelte der Schrankenwärter mit seiner Ausrüstung in den in der Wartehalle eingerichteten Dienstraum. Das ursprüngliche, im August 1883 eröffnete, in Fachwerkbauweise errichtete und später vergrößerte Haltestellengebäude wurde 1965 abgerissen. Der Schrankenposten Hirtenberg (Bahnkilometer 6,4) war am 7. Juli 2010 letztmalig besetzt. Dieser wurde durch die Umstellung der Strecke auf den vereinfachten Fernsteuerbetrieb im Sommer 2010 wegrationalisiert.

Historische Bilder:
Sammlung Bgm. a.D. Erich Strobl

Werte Hirtenbergerinnen und Hirtenberger, liebe Jugend!

Aus dem Bauausschuss gibt es folgendes zu berichten:
Die LED-Beleuchtung wurde auch an beiden Kreuzungen (Enzesfelder Straße und Bahngasse) fertiggestellt. Außerdem wird auf Wunsch der Gemeindebürger die Ergänzung der Straßenbeleuchtung in der Anton Kellergasse vom Sportplatz bis zur Gemeindegrenze Enzesfeld in der nächsten Bauausschusssitzung behandelt. Ein Kostenvoranschlag liegt bereits vor.
Im Jahr 2014 werden auch die Bodenmarkierungen erneuert und Fahrbahnschäden auf unseren Gemeindestraßen behoben.
Am 28. Jänner 2014 gab es eine Bauausschusssitzung, in der über die Sanierung der Aufbahrungshalle gesprochen wurde. Laut derzeitigen Anboten wird die Sanierung ca. 150.000,- € kosten. Es werden aber noch weitere Angebote eingeholt. Die Firma Cais wurde ersucht, ein Anbot für die Sanierung des Urnenhains und der Friedhofsmauer zu erstellen.
Für die Errichtung von Wohnungen in der Schulgasse erwarten wir in den nächsten Wochen konkrete weitere Vorschläge seitens der Wohnbaugenossenschaften, um günstigen Wohnraum in Hirtenberg zu schaffen.

Jugendförderung:

Wie versprochen habe ich bei der Gemeindevorstandssitzung den Antrag auf Jugendförderung eingebracht.
Junge EU- Bürger, die ihren Hauptwohnsitz in Hirtenberg haben, werden im Jahr des Abschlusses ihrer schulischen oder beruflichen Ausbildung einmalig von der Marktgemeinde Hirtenberg in Anerkennung Ihrer Leistungen mit einer Urkunde ausgezeichnet und mit einem Betrag von 300,- € bedacht.
Anspruch besteht ab dem 18. Lebensjahr nach einer mindestens 11- jährigen abgeschlossenen Schulausbildung (z.B. Handelsschule, HTL, HLW usw...) bzw. einem Lehrabschluss.
Die Überreichung erfolgt gemeinsam einmal im Jahr in feierlicher Form im November/ Dezember durch den Gemeindevorstand.

Der Obmann des Bau- und Wirtschaftsausschusses
und Euer Vizebürgermeister

Georg Gorican

KOMPOSTHOF STOCKREITER
LANDW. KOMPOSTIERUNG
ÜBERNAHME U. KOMPOSTIERUNG VON BIOGENEN MATERIALIEN
WIE GRAS, GRÜNSCHNITT, STRÄUCHER, HOLZ U. BIOTONNE
UNSERE PRODUKTE: BIO KOMPOST, KOMPOST - ERDE,
GESIEBTE - ERDE, RINDENMULCH U. HOLZHACKGUT
AB HOF VERKAUF U. ZUSTELLUNG
WIR SIND EIN MITGLIEDSBETRIEB DER ARGE KOMPOST - BIOGAS N.Ö.
WIR HABEN ERFAHRUNG MIT DER VERARBEITUNG U. KOMPOSTIERUNG
PREISTRÄGER 2003 - 2004 - 2006 – 2009
JE 2. U. 3. PREIS FÜR BESTER KOMPOST N.Ö.
UNSERE ANSCHRIFT: KOMPOSTHOF STOCKREITER JOSEF U. MITGES.
2551 LINDABRUNN HERNSTEINERSTR. 99 TEL. 02256 81269 - 0664 4435396 0676 6201968
E - mail: kompost@stockreiter.co.at
EIN PRODUKT VON DER NATUR ZUR NATUR

Häckseldienst

des GVA

am Montag, den 28.4.2014

Zerkleinerter Baum- und Strauchschnitt stellt einen wertvollen Rohstoff zur Kompostierung dar. Der Gemeindeverband für Abfallbeseitigung bietet kostenlos einen Häckseldienst für Haushaltsmengen (rund 2 m^3) an. Sie können sich bis spätestens 24. April 2014 beim Gemeindeamt Hirtenberg für den mobilen Häckseldienst anmelden. Am 28. April 2013 bis 7.00 Uhr morgens (oder am Abend davor) legen Sie bitte Ihre holzigen Gartenabfälle (keinen Blumenschnitt, Laub, Rasenschnitt...) vor Ihr Grundstück. Im Laufe des Tages werden diese abgeholt.
Eine Haushaltsmenge ist mit rund zwei Kubikmeter festgelegt. Sollte bei Ihnen mehr Material anfallen, müssen Sie dieses privat häckseln bzw. abtransportieren lassen. Sie können damit auch den vom GVA-Baden mit den Häckselarbeiten betrauten Landwirt (Hr. Stockreiter) beauftragen. Diese Arbeiten dürfen jedoch nicht im Zuge des Häckseldienstes durchgeführt werden.
Anmeldungen: bis spätestens 24.4.2014 beim Gemeindeamt!

Umweltgemeinderat GGR

Günther Strodl

OSTERRATSCHEN

Wir ratschen auch heuer wieder in Hirtenberg, um die Gabesruhe Jesu einzuläuten

Unsere Gehzeiten sind:

Gründonnerstag: 17.04. um 19.45 Uhr nach der hl Messe
Karfreitag: 18.04. um 7.00 Uhr,12.00 und 18.00 Uhr
Karsamstag: 19.04. 7.00 Uhr um 12.00 Uhr

Ein schönes Osterfest wünschen die Ratschenkinder

Termin Ostereiersuchen:

Samstag 19.4.2014
15:00 Uhr
beim Spielplatz im Unterort.

Helmut Vlasek scheidet aus dem Gemeinderat aus. Martina Gebhardt folgt ihm nach!

(v.l.n.r. Helmut Vlasek, Bgmin. Gisela Strobl, Dagmar Vlasek, VBgm. Georg Gorican, Gabi Gorican)

Nach dem Rücktritt von Helmut Vlasek, als Obmann des Familien, Kindergarten und Volksschulausschusses, übernehme ich mit großer Freude und viel Einsatzwillen seine Funktion als Obfrau.
Dieses ehrenvolle Amt ermöglicht mir, mich mit all meinen Möglichkeiten einzubringen, da mir als Mutter von zwei Söhnen und Kindergartenleiterin die Anliegen der Eltern und die Anforderungen der Schule bzw. des Kindergartens kein Neuland für mich sind!
Meinen neuen Aufgabenbereich sehe ich darin, Bindeglied zwischen Familie- Schule bzw. Kindergarten zu sein, immer das Hauptaugenmerk auf unsere heranwachsenden Kinder gerichtet.
Auf eine gute Zusammenarbeit mit der Gemeindeführung und allen Beteiligten denen das Wohl unserer Kinder am Herzen liegt

freut sich Ihre
Martina Gebhardt

Marianne Brandtner tritt Ihren wohlverdienten Ruhestand an.

Am 27. März fand die Verabschiedungsfeier im Gasthaus „Zum goldenen Hirschen“ von Marianne Brandtner statt. Der Gemeinderat und die Kollegenschaft rund um Bgmin. Gisela Strobl und Vizebgm. Georg Gorican dankten ihr für ihre langjährige Mitarbeit als Betreuerin im Kindergarten Hirtenberg sehr herzlich!

NEUES aus der Region Triestingtal
www.triestingtal.at
Kaumberg Hennstein
Altenmarkt Hirtenberg
Furth Enzesfeld-Lindabrunn
Weissenbach Leobersdorf
Pottenstein Schönau
Berndorf Günselsdorf
TRIESTINGTAL

Einreichung neue LEADER Periode 2014-2020

Die Region Triestingtal mit ihren zwölf Mitgliedsgemeinden nahm in der EU Programmperiode 2007 bis 2013 erstmals erfolgreich am LEADER – Programm der EU zur Entwicklung des ländlichen Raums teil. Dank der Unterstützung der Europäischen Union, des Bundes und des Landes Niederösterreich konnte eine Vielzahl von Projekten in der Region umgesetzt werden und damit Arbeitsplätze und Lebensqualität geschaffen werden. Einen Überblick über die Aktivitäten im vergangen Jahr finden Sie im Jahresbericht der LEADER Region Triestingtal unter www.triestingtal.at/Region/Leader/Jahresbericht-2013.pdf.

In der neuen EU Programmperiode 2014 – 2020 wird sich die Region Triestingtal erneut als LEADER Region bewerben und am Ausschreibungsverfahren teilnehmen. Bis September 2014 wird dazu eine Regionsstrategie verfasst und eingereicht. Die Auswahl der Regionen erfolgt im Frühjahr 2015. Aktuelle Informationen und Termine zu diesem Prozess finden Sie auf der Regionshomepage www.triestingtal.at.

Familienfreundliches Triestingtal

Seit 2007 bemühen sich die 12 Triestingtalgemeinden um die Familienfreundlichkeit ihrer Region. Im heurigen Jahr stellt die Region gemeinsam mit den Gemeinden eine Reihe von Veranstaltungen unter das Zeichen der Familienfreundlichkeit.
Neben der Kindergartenolympiade in Hirtenberg am 23. Mai gibt es in den kommenden Wochen folgende familienfreundliche Veranstaltungen in der Region Triestingtal:
26. April, Fotomarathon Leobersdorf
1. Mai, Brückenlauf - Leobersdorf
4. Mai, Tag der Elsbeere in Kaumberg
16. Mai, Sunset – Run Berndorf

Ein weiteres LEADER Projekt, das gut zum Thema Familienfreundlichkeit passt, ist das Regionsidentitätsprojekt für die regionalen Schulen.
Im Rahmen des Projekts erhalten u.a. SchülerInnen der 3. bis 6. Schulstufen in diesen Wochen ein Exemplar der Ringmappe „Unser Triestingtal“, in der kindgerecht aufbereitete Informationen über jede der zwölf Regionsgemeinden den Kern bilden.

FF Hirtenberg zieht Bilanz

Bei der 140. Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hirtenberg zog Kommandant HBI DI Franz Wallisch Bilanz über das Jahr 2013. Eine Bilanz, die sich einmal mehr sehen lässt. FDISK weist für das abgelaufene Jahr 59 Einsätze aus, davon sechs Brandeinsätze, 17 technische sowie überörtliche Schadstoff-Einsätze und 20 Brandsicherheitswachen. Dabei leisteten die Kameraden der FF Hirtenberg 1063 Einsatzstunden. Zusätzliche 486 Stunden wurden in den Übungsbetrieb investiert, 1558 Stunden in diverse weitere Tätigkeiten wie Dienstbesprechungen, Feuerwehrfeste, Öffentlichkeitsarbeit, Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten, Verwaltungstätigkeiten und in die Feuerwehrjugendarbeit. Allesamt freiwillig geleistete Stunden! Besondere Bedeutung kam dabei der Jugendarbeit zu, wird doch aus ihr der Nachwuchs für die Feuerwehr herangebildet und so auf lange Sicht die Einsatzbereitschaft sichergestellt. Aktuell sind sechs Mädchen und Burschen in der Feuerwehrjugend tätig. Für Einsätze stehen der FF Hirtenberg 34 aktive Mitglieder sowie sechs Mann Reserve zur Verfügung.

Auch abseits der Einsätze bewies die FF Hirtenberg Können und Vielseitigkeit. Bei den Landesfeuerwehrleistungsbewerben errangen die Hirtenberger Mannen mehrere Leistungsabzeichen in Silber und Bronze und auch die Jugendgruppe schlug sich bei den Wettbewerben beim Landesjugendlager mit großem Erfolg.
Bürgermeisterin Gisela Strobl dankte in ihrer Ansprache den FF-Kameraden für ihr freiwilliges Engagement und ihren Einsatz vor allem für die Bevölkerung von Hirtenberg sowie für die erfolgreiche Jugendarbeit. Strobl: „Ich wünsche euch für euer Jubiläumsjahr 2014 alles Gute, ein erfolgreiches und gutes Ende aller Einsätze sowie eine gesunde Rückkehr von allen euren Ausfahrten.“

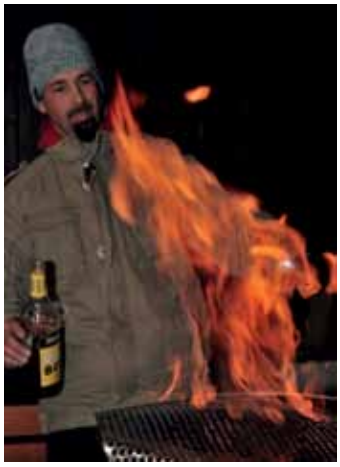
Kulturreferat

Liebe Hirtenbergerinnen und Hirtenberger!

Unsere neuen Schaukästen haben sich bereits bewährt, sie haben den Sturm der letzten Wochen überstanden und es sind keine Plakatständer mehr durch die „Gegend geflogen“. Ich denke auch, dass die Bestückung der Schaukästen mit den verschiedensten Veranstaltungsplakaten bestens funktioniert. Bitte bringen Sie die Plakate für Ihre Veranstaltungen auf die Gemeinde, die die Plakate dann in den neuen Schaukästen anbringt.
Vielleicht gelingt es mir ja auch, unsere Parteien in Hirtenberg zu überzeugen, solche einheitlichen Schaukästen zu benutzen, damit auch in Wahlzeiten die Flut an Schaukästen der Vergangenheit angehört.

Adventmarkt

Am 8. Dezember fand im Gemeindepark wieder der traditionelle Adventmarkt der Marktgemeinde statt. Ortsvereine, Parteien und private Anbieter hatten Kekse, Schmankerl und Getränke vorbereitet. Zahlreiche Hirtenberger und Hirtenbergerinnen nutzten die Gelegenheit, für einige Stunden dem vorweihnachtlichen Trubel zu entfliehen. Der Weihnachtsmann verteilte zwischendurch Naschereien an Jung und Alt. Bürgermeisterin Gisela Strobl freute sich in ihrer Begrüßungsrede, dass trotz der Weihnachtsmärkte in den Nachbargemeinden und trotz der eisigen Kälte viele Besucher in den Gemeindepark gekommen waren. Zum Abschluss spielte die Bläsergruppe des Musikvereins Hirtenberg Weihnachtslieder.



Kinderbetreuung am 24.12.2013

Um für unsere Jüngsten die Wartezeit bis zum Christkind zu verkürzen, bietet die Marktgemeinde am 24. Dezember die Kinderbetreuung im kleinen Saal des Kulturhauses an. Rund 50 Kinder nutzten die Möglichkeit, bei Kasperltheater, Kinderschminken, Basteln, Malen und Ballspielen die Stunden bis zum Heiligen Abend abwechslungsreich zu verbringen. Das BetreuerInnenteam mit Gemeinderätin Doris Schiroky, Vizebürgermeister Georg Gorican und Mag. Alexander Strobl an der Spitze sorgten für das leibliche Wohl ihrer Schützlinge und für gute Unterhaltung. Auch Bürgermeisterin Gisela Strobl schaute im Kulturhaus vorbei und nutzte die Gelegenheit, sich mit den Kindern zu unterhalten.

Pensionistenweihnachtsfeier

Die Pensionistenweihnachtsfeier der Marktgemeinde Hirtenberg wurde dieses Jahr von der Neuen Mittelschule Hirtenberg und dem Musikverein Hirtenberg gestaltet. Die Kinder der NMS hatten ein besinnliches Weihnachtstheaterstück und Weihnachtslieder aus Österreich aber auch bekannte internationale Weihnachtssongs einstudiert. Der Musikverein eröffnete die Feier mit seiner Bläsergruppe und stimmte dann mit vorweihnachtlicher Musik auf die besinnliche Zeit des Jahres ein. Bürgermeisterin Gisela Strobl hielt in ihrer Festrede Rückschau auf das abgelaufene Jahr aus Sicht der Marktgemeinde und gab einen kurzen Ausblick auf die Vorhaben für 2014. Dann überreichten Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Georg Gorican Frau Helga Steinbacher das Silberne Ehrenzeichen der Marktgemeinde in Anerkennung ihrer langjährigen ehrenamtlichen Tätigkeiten für Gemeinde und Ortsvereine. Pfarrer Tomo Cubela beglückwünschten Strobl und Gorican zu seinem im Juli erhaltenen Doktorat.

Weihnachten in Hirtenberg

Von der Kinderbetreuung im Kulturhaus ging es anschließend auf den Kirchenplatz, wohin der Reit- und Fahrverein das Licht aus Bethlehem brachte. Waren es vor 21 Jahren nur wenige Personen, die auf das Friedenslicht gewartet haben, versammelten sich am späten Nachmittag des 24. Dezember mehrere hundert Menschen, um sich bei Punsch und Weihnachtsklängen des MV Hirtenberg auf den Weihnachtsabend einzustimmen und das Friedenslicht für die anschließende Feier im Kreis der Familie mit nach Hause zu nehmen. Auch Pfarrer Dr. Tomo Cubela wartete auf das Friedenslicht, um dieses für die anschließende Kindermette mit in die Pfarrkirche zu nehmen.
Anschließend spielte der Musikverein Hirtenberg seine weihnachtlichen Stücke und sorgte so für besinnliche Stimmung und die Vorfreude auf das Christkind.

Gemeindeball 2014

Mit dem 1. Gemeindeball wurde zu Jahresbeginn 1968 das neu errichtete Kulturhaus Hirtenberg feierlich eröffnet.

Das Interesse an der Ballveranstaltung und wohl auch am neuen Veranstaltungszentrum war damals so groß, dass gar nicht alle Besucher Einlass fanden. 2014 fand der Hirtenberger Gemeindeball bereits zum 46. Mal statt. Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Georg Gorican konnten auch heuer wieder zahlreiche Ehrengäste im Hirtenberger Kulturhaus begrüßen, unter ihnen die Landtagsabgeordneten Mag. Karin Scheele und Josef Balber sowie GemeindevertreterInnen aus den Nachbargemeinden. Ballorganisator Ing. Franz Malzl hatte die Veranstaltung dieses Jahr unter das Motto „Schnee und Eis“ gestellt. Trotz des eher frostigen Themas sorgte die Formation Holiday Express mit heißen Rhythmen für aufgeheizte Stimmung und hielt die Besucherinnen und Besucher mit schwungvoller Tanzmusik bis in die frühen Morgenstunden bei bester Laune. Um Mitternacht gab die Tanzformation Triestingtal aus Pottenstein eine Kostprobe ihres Könnens bevor Eisprinzessin Katharina Sittler das Publikum mit ihrer grandiosen Stimme verzauberte. Und als dann auch noch der aus dem Fernsehen bestens bekannte Dancing Stars – Juror Hannes Nedbal das Publikum zur Mitternachts-Quadrille animierte waren Müdigkeit und die vom Tanzen schon schweren Beine rasch wieder vergessen. Wer es rockiger wollte, war in der Disco im kleinen Kulturhaussaal gut bedient. Weit gemütlicher ging es dafür in der dieses Jahr von den Karolinedancern betriebenen Bar zu. Von den Tänzerinnnen und Tänzern der Gruppe mit diversen Drinks bestens versorgt, konnte man hier dem Trubel auf dem Tanzparkett entfliehen und gemütlich entspannen. Zahlreiche Reaktionen der Ballgäste bestätigten, dass der Gemeindeball 2014 seinem Ruf, der schönste Ball im Triestingtal zu sein, erneut gerecht wurde.

Ball des Musikverein Hirtenberg

Auftakt 60 Jahre BAG Baden-Mödling-Wiener Neustadt / Ball des MV Hirtenberg stand heuer unter dem Motto Bezirksmusikball.

Für das Jubeljahr 90 Jahre Musikverein Hirtenberg war die Tanzveranstaltung letzter Höhepunkt und Abschluss der Feierlichkeiten, für das Bestandsjubiläum 60 Jahre Bezirksarbeitsgemeinschaft (BAG) Baden-Mödling-Wiener Neustadt der Auftakt zu den zahlreichen Festveranstaltungen in diesem Jahr. Daher auch das Motto Bezirksmusikball. Dementsprechend groß war die Gästeschar im Ballsaal. Unter anderem konnte MV-Obmann Ing. Franz Malzl Bürgermeisterin Gisela Strobl, den 3. Landtagspräsidenten und Vizebürgermeister von Traiskirchen Franz Gartner, die Landtagsabgeordneten Mag. Karin Scheele und Josef Balber, den Bürgermeister von Enzesfeld-Lindabrunn Franz Schneider, Pfarrer Dr. Tomo Cubela, den Bezirksobmann des BAG Baden-Mödling-Wr.Neustadt Lambert Schön, Bezirkskapellmeister Hannes Herbst sowie Delegationen der Mitglieder der BAG im Hirtenberger Kulturhaussaal begrüßen. Nach der Eröffnungspolonaise durch die Jungdamen und - herren der Tanzschule Pottenstein unter der bewährten Leitung von Tanzmeister Hannes Nedbal zeichnete BAG-Obmann Lambert Schön Landtagspräsident Franz Gartner für seine Verdienste und oftmalige Unterstützung der Blasmusik mit der Goldenen Ehrennadel der BAG aus. Nach den Eröffnungsworten von Bürgermeisterin Gisela Strobl eröffneten die Delegationen der 40 Musikvereine der Bezirksarbeitsgemeinschaft zusammen mit dem MV Hirtenberg mit zünftiger Blasmusik die Ballnacht auch musikalisch. Um Mitternacht war „Stadlzeit“! Es animierten, moderiert von Helmut Wöhrer, unter anderem Udo Jürgens alias Johann Farthofer, Jo Rauscher als Ivan Rebroff, Patrick Rupprecht als Captain Cook mit seinen singenden Saxophons und Bürgermeisterin Gisela Strobl als Nana Mouskouri das Publikum zum Mitklatschen und Mittanzen. Für kaum enden wollende Lachsalven sorgte abschließend das von MV-Obmann Franz Malzl geleitete „Russische“ Staatsopernballett mit seiner etwas eigenwilligen Interpretationen von Nussknacker und Can-Can. Dass die gute Stimmung noch bis weit in den Morgen hinein andauerte, braucht eigentlich nicht extra erwähnt zu werden.

Kindermaskenball

Am 26. Jänner war das Kulturhaus Hirtenberg einmal mehr Mittelpunkt des Faschingstreibens im Triestingtal.

Weit über den Ort hinaus erfreut sich das Maskengschnas der Kinderfreunde größter Beliebtheit und lockte dieses Jahr über sechshundert Kinder und Erwachsene zum ausgelassenen Faschingstreiben in den großen Kulturhaussaal. Mit diesem Rekordbesuch dürfte es der Kindermaskenball Hirtenberg heuer wohl zum meistbesuchten Ball im Triestingtal geschafft haben. Kinderfreundechef Gerald Gisperg und seine Helferinnen und Helfer, mit dabei unter anderem Renate und Peter Steinhofer, Wolfgang Bauer, Heidi Leitner, Helga Steinbacher, Doris Schiroky und Ingrid Kohlhauser kümmerten sich um das leibliche Wohl der Gäste. DJ Otschi legte zünftige Musik für Jung und Alt auf, Karin und Monika Willimayer sorgten mit Spielen und unterhaltsamen Wettbewerben für einen abwechslungsreichen, kurzweiligen Faschingsnachmittag. Beim Glücksrad gewann jedes Kind. Den Abschluss bildete eine tolle Tombola mit vielen wertvollen Kinderpreisen, unter anderem ein MP3-Player und ein Thermenaufenthalt. Hauptpreis war ein von Bgmin. Gisela Strobl gespendetes Jugendfahrrad, das die Bürgermeisterin persönlich an den glücklichen Gewinner Christoph Schmid übergab...

Kabarett Papa mbH

Am Freitag, 28. Februar, gastierte der bekannte Schauspieler und Kabarettist Christoph Fälbl mit seinem Programm Papa mbH im Kulturhaus Hirtenberg und sorgte damit für 2,5 Stunden Lachsalven und gute Laune am laufenden Band. So wie viele ZuschauerInnen im gut besetzten Kulturhaussaal lachten auch Bürgermeisterin Gisela Strobl über all die großen und kleinen Episoden, die sie das eine oder andere Mal auch schon selbst als Eltern erlebt hatten.

Faschingsumzug in Enzesfeld-Lindabrunn

Großes Hallo gab es am Faschingsamstag beim Faschingsumzug in Enzesfeld-Lindabrunn. Auch Hirtenberg war heuer wieder in der Nachbargemeinde vertreten. Der Hirtenberger Brauchtumsverein sowie die Turnerinnen und Turner des ATUS Hirtenberg, mit dabei auch Bürgermeisterin Gisela Strobl, hatten sich die olympischen Winterspiele in Sotschi zum Thema gewählt und einen Wagen passend dekoriert. Schi, Bob, Rodel und olympisches Metall fehlten ebenso wenig wie diverse gerade zur Faschingszeit üblichen Dopingmittel in flüssiger Form. Auf dem Europaplatz in Enzesfeld traf man alsbald auf den zweiten, gemischt Hirtenberger und Enzesfelder Beitrag zum Faschingszug, den Musikverein Hirtenberg. Die Damen und Herrn des MV gaben sich dieses Jahr betont mexikanisch, heizten mit ihren Rhythmen den TeilnehmerInnen und ZuschauerInnen entsprechend ein und ließen mit ihren bunten Gewändern und Sombreros passend zum sonnig milden Frühlingswetter schon mehr Urlaubs- denn Faschingsstimmung aufkommen.

Faschingsausklang in Hirtenberg

Die Verabschiedung des Faschings 2013 begann am späten Nachmittag des Aschermittwochs am Platz vor der Kirche.

Zahlreiche Hirtenberger und Hirtenbergerinnen nutzten das frühlingshafte Wetter und begleiteten den Verblichenen. Mit in der Schar auch Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize Georg Gorican. Unter Musikbegleitung wurden die letzten Reste des Faschings den hoch lodernden Flammen übergeben. Während der Brauchtumsverein die Gäste versorgte, mühten sich Bürgermeisterin Gisela Strobl und ihr Vize die dem Fasching untröstlich Nachtrauernden wieder aufzuheitern. Aus allen Nähten platzte beim anschließenden Heringsschmaus dann das Kinderfreundeheim Hirtenberg. Rund 150 Gäste ließen sich dort im Anschluss an das Faschingverbrennen von der SPÖ Hirtenberg mit von „Mr. Merkur“ Karl Brandtner kreierten Shrimps-Cocktails, Lachsteller und verschiedenen Heringssalaten kulinarisch verwöhnen.

Kommende Veranstaltungen in Hirtenberg:

Veranstaltung	Tag	Datum und Uhrzeit		Ort
Ostereiersuchen ÖVP Hirtenberg	Samstag	19.04.2014	15:00 Uhr	Kinderspielplatz Unterort
Integrationsfest Pfarrer Dr. Tomo Cubela	Samstag	26.4.2014	15:00 Uhr	Kulturhaus
ÖVP Frühlingsheuriger	Mittwoch	30.04.2014	16:00 Uhr	Pfarrhof
Maibaumaufstellen Brauchtumsverein	Mittwoch	30.04.2014		Hirtenberg
Fackelzug SPÖ Hirtenberg	Mittwoch	30.04.2014	20:00 Uhr	Hauptschule/Gemeinde
Radwandertag Sportausschuss	Donnerstag	01.05.2014		Hirtenberg
Charity Mode-show & party	Samstag	10.05.2014	19:00 Uhr	Kulturhaus
HIBRIA 2014 Internationale Briefmarkenausstellung	Freitag Sonntag	16.05.2014 18.05.2014	09:00 Uhr	Kulturhaus
Familienfeier SPÖ SPÖ Frauen	Sonntag	18.05.2014	15:00 Uhr	Kinderfreundeheim
Kindermusical Kinderhaus Enzesfeld	Samstag	24.05.2014	Nachmittag	Gemeindepark
Kirtag FF-Hirtenberg	Samstag Sonntag	14.06.2014 15.06.2014		Gemeindepark
Tag des Liedes Volksschule Hirtenberg	Mittwoch	18.06.2014	18:00 Uhr	Kulturhaus
Fronleichnamsprozession Pfarre Hirtenberg	Donnerstag	19.06.2014	08:30 Uhr	Steinkamperl
Pfarrfest mit Fußballturnier Pfarre Hirtenberg	Samstag	21.06.2014	12:00 Uhr	Pfarrhof
Pferdefest 1.Hirtenberger Reit- und Fahrverein	Samstag Sonntag	19.07.2014 bis 20.07.2014		Pferdekoppel
3. SPÖ Heuriger	Samstag	02.08.2014 bis	17:00 Uhr	Gemeindepark

Ich hoffe, dass für jeden etwas dabei ist und wünsche Ihnen viel Spaß bei unseren Veranstaltungen.

Sie finden unsere Veranstaltungen auch auf unserer Gemeindehomepage www.hirtenberg.at.

Redaktionsschluss für Beiträge in unserer nächsten Gemeindezeitung ist der 30.05.2014!

Mit kulturellen Grüßen,

das Kulturreferatteam Obm. Franz Malzl

DACHDECKEREI

FELKL

Inh. R. Panzenböck

Ziegel und Eternitdächer
Wandverkleidungen
Isolierungen
alle Reparaturen

Büro Leobersdorf
2544 Leobersdorf, Kurze Gasse 9
Tel. 02256/64366
Mobil 0664/1015348
Fax 02256/64366-3

Ihr Friseur
BRAUNE

02256 62 742
2544 Leobersdorf, Südbahnstr.2

Wohnungsausschuss

Liebe Hirtenbergerinnen!
Liebe Hirtenberger!

Der Wohnungsausschuss der Gemeinde Hirtenberg besteht aus sieben Personen.
Obmann: GGR Alfred Kohlhauser, Obmann Stv.: VzBgm. Georg Gorican, GR Gerald Gisperg, GR Alfred Schreiner, GGR Franz Pitterna, GR Renate Richter, GGR Gottfried Plichta

Jeden Dienstag sind von 16:00 - 18:00 Uhr im Gemeindeamt in Hirtenberg Sprechstunden wo Wohnungsansuchen abgegeben oder sonstige Probleme zu Wohnungen besprochen werden können. Die Gemeinde Hirtenberg hat innerhalb von zwei Monaten das Vergaberecht. Sollte in dieser Zeit kein Mieter gefunden werden und den Genossenschaften (Neue Heimat und Wien Süd) mitgeteilt wird, können diese die freien Wohnungen vergeben. Es finden laufend Sitzungen statt, in denen die Wohnungsvergaben beschlossen werden. Bislang sind bei den Sitzungen alle Wohnungsvergaben einstimmig beschlossen worden. Sollte eine Wohnung länger frei stehen, kann diese laut Beschluss gleich vergeben werden.

Wenn Sie Fragen haben, kommen Sie am Dienstag im Gemeindeamt vorbei.
GGR Alfred Kohlhauser

ATUS HIRTENBERG BADMINTON

Hirtenberger Badminton-Spieler in Top-Form

Die erfolgreiche Badminton-Mannschaft des ATUS Hirtenberg stellte beim diesjährigen Meisterschaftsabschluss der 2. Klasse ihr Können erneut unter Beweis. In der Abschlussrunde am 8. Februar im Turnsaal der NMS Hirtenberg trafen die ATUS-Spieler Thomas Schmid, Martin Schmid, Gregor Nesvadba, Robert Bracek und Wolfgang Bauer auf die Mannschaften aus St. Pölten und Pottenbrunn. Auch Bürgermeisterin Gisela Strobl war in die Turnhalle gekommen, um dem Hirtenberger Team die Daumen zu drücken und die Spieler anzufeuern. Die Mannschaft zeigte sich in Topform und besiegte beide Gastmannschaften nach spannenden Matches jeweils mit 4:1.

Gemeindeschitag - Erstmals gemeinsam mit der Marktgemeinde Enzesfeld - Lindabrunn. Ein toller Erfolg!

In den letzten Jahren machte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung. Auch dieses Jahr war es nicht optimal - wenig Schnee am Schneeberg. Dennoch konnte das Rennen stattfinden. In dem Wissen, dass immer weniger Schi gefahren wird, vereinbarte ich mit Bürgermeister Franz Schneider, MG Enzesfeld – Lindabrunn, die Schimeisterschaften gemeinsam durchzuführen. Gesagt, getan! So gingen die ersten „Gemeindeübergreifenden Schimeisterschaften“ über die Bühne, die ein voller Erfolg waren. Die Gemeinde Hirtenberg stellte 13 aktive TeilnehmerInnen – eine gute Grundlage für das nächste Jahr, wo wir auch die Siegerehrung gemeinsam durchführen werden. Es war für alle TeilnehmerInnen und SchlachtenbummlerInnen ein schöner Schitag, eine „Riesenhetz“ mit lauter SiegerInnen!

Kinder I weiblich:
1. Schwab Isabell

Kinder II weiblich:
1. Stejnek Laura
2. Steinacher Laura

Schüler I weiblich:
1. Schwab Lena
2. Weissenböck Nedin

Allgemeine Klasse Herren:
1. Svoboda Mario

Altersklasse III Damen:
1. Svoboda Elfi

Altersklasse I Herren:
1. Schwab Dietmar

Altersklasse II Herren:
1. Weissenböck Michael

Altersklasse III Herren:
1. Gurbitsch Klaus
2. Emil Schabl
3. Svoboda Helmut

Ortsschimeister 2014

wurde übrigens
Klaus Gurbitsch –

wir gratulieren!

Bitte vormerken: Unser traditioneller Radwandertag startet am 1. Mai 2014 um 9:00 Uhr am Kirchenplatz. Die genaue Route wird noch bekanntgegeben!

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihre Teilnahme,
Ihr
Emil Schabl
Obmann des Sportausschusses

Electronic 2000
Beratung
Verkauf
Installation
Service
2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39
Elektro WÖHRER GmbH

Gesundheitsausschuss

„Gesundheitstage“ und „Tut gut Gesunde Schulen Tag“

Der zuletzt abgehaltene „Gesunde Gemeinde“ Tag für ganz NÖ fand in St. Pölten statt. Diesmal war ich ohne Begleitung präsent. Ein Foto mit unserer Regionalbetreuerin, Frau Katharina Samstag und wesentliche Merkmale über die Abhaltung und Inspirationen zu einem „Gesunden Gemeinde“ Tag, auch bei uns in Hirtenberg habe ich mitgebracht.

Am 15. März war ich ebenfalls am „Gesunde Gemeinde“ Tag in Bad Vöslau persönlich für Hirtenberg vertreten. Diverse Schwerpunkte gilt es, als unsere Aufgabe im Gesundheitsausschuss demnächst umzusetzen. Aber wer macht mit? Z.B. bei der Umsetzung gleichfalls einen Gesundheitstag abzuhalten. Bisher war es nicht möglich Mitglieder für einen Arbeitskreis zu finden. Obwohl ich immer wieder darauf hinweise, dass der Gesundheitsausschuss und die „Gesunde Gemeinde“ einen überparteilichen Aufgabengebiet dienlich ist.

Der „Gesunde Schulen Tag“

Die neue Mittelschule, NNÖMS wird in einem gemeinsamen Projekt und Absprache mit der Gemeinde Hirtenberg am 18. Juni 2014 abgehalten. Ort und Uhrzeit werden rechtzeitig bekannt gegeben. Vom Gesundheitsausschuss wird diesbezüglich zur Teilnahme und Mitarbeit die Zusage erfolgen. Detailfragen müssen noch abgeklärt werden. Die Finanzierung auf Antrag über abzuhaltende Vorträge, Werbung und Ankündigungsplakate sollen durch Mittel aus dem NÖ Gesundheits- und Sozialfonds der Initiative „Tut gut“ Gesundes NÖ gefördert werden.

Projekt „Tut gut“ Wanderwege

Gesundheitssport für die ganze Familie. Es sollen die dzt. bestehenden Wanderwege aus dem Kriterienkatalog sowie die jeweiligen Wanderrouten und eine dementsprechende Wegwartung durch den Antragsteller, die Gemeinde, beschlossen werden. Vorgeschlagene Wanderwege führen durch eine ursprüngliche und naturbelassene Landschaft.

Neu bei uns ist: Frau Martina Gebhardt heiße ich nunmehr als Gemeinderätin, insbesondere auch im Gesundheitsausschuss herzlich willkommen!

GGR Gottfried Plichta
Obmann des Gesundheitsausschusses Tel.: 0660 550 4526

Kautschek
Hirtenberg

Neu-Gebrauchtwagen
.)Service u. Reparatur aller Marken.
.)Klima-Service
.)Reifen-Service
.)Überprüfung §57a

Leobersdorferstr.80
2552 Hirtenberg
Tel:02256/82316
office@kautschek.at
www.citroen-kautschek.at

Warum in die Ferne schweifen-
denn das Gute liegt so nah

Der Kindergarten lässt grüßen!

In den vergangenen Monaten beschäftigten wir uns intensiv mit Farben und Formen!
Wir begleiteten die Kinder auf ihrer Entdeckungsreise in die Welt der Farben. Spielerisch und ohne Leistungsdruck konnten die Kinder die faszinierende Welt der Farben erkunden. Angebote rund ums Malen und Färben brachten den Kindern wichtige Sinneserlebnisse, ließen sie die Farbe „begreifen“, förderten die Fantasie und die Experimentierlust. Dauernde Begleiter bei diesem Projekt waren die selbstgestalteten Handpuppen „Bruno Blau“, „Gabi Gelb“ und „Rosa Rot“.
Im Umgang mit Gegenständen macht das Kind von klein auf selbständig mathematische Grunderfahrungen. Es vergleicht, sortiert, beobachtet Abläufe und zählt. Im Kindergarten wird besonders darauf geachtet, dass diese mathematischen Vorläuferkenntnisse und Fertigkeiten weiter ausgebildet werden. Dies bezieht sich auf den Umgang mit Zahlen, Mengen, Maßen und geometrischen Formen, die in spielerischer Form vielfältig den Kindern angeboten werden.
Zum Abschluss dieses Projektes feierten wir ein Farben- und Formenfest. Mit ihren selbstgedruckten T-Shirts zogen die Kinder durch unser Gebäude und konnten die bereitgestellten Aufgaben lösen - für die Stärkung sorgten unsere Eltern mit einem farbenfrohen Buffet.
Bei herrlichem Sonnenschein begrüßten wir den Frühling im Gemeindepark mit einstudierten Liedern!

Frohe Ostern wünschen die Kindergartenkinder und das Team!

Volksschule Hirtenberg!

Projekt “Bewegte Klasse“ an der VS Hirtenberg

An der Volksschule Hirtenberg bewarben sich zwei Klassen (Klasse 1b VOL Völkerer und 3. Klasse VOL Chlebecek) für das Projekt „Bewegte Klasse“. Beide Klassen wurden dafür ausgewählt und seit Oktober 2013 dürfen die Schülerinnen und Schüler daran teilnehmen.

<u>Die Idee der „Bewegten Klasse“ ist folgende:</u>

*)Durch vermehrte Bewegungsangebote soll der „Sitzschule“ entgegen gewirkt werden;

*)Im emotionalen Bereich lernen die Kinder ihre Grenzen spüren und respektieren;

*) Das aktive und handlungsbezogene Lernen ist wesentlicher Bestandteil dieses Projektes;

*) Gemeinschaft soll erlebt werden;

<u>Durch das Lernen mit und in Bewegung wird:</u>

-) eine positive Lern- und Lehratmosphäre aufgebaut;

-) die Aufmerksamkeits- und Konzentrationsfähigkeit gesteigert;

-) die Kreativität und die Fantasie gefördert;

-) das Sozialverhalten verbessert und nicht zuletzt

-) ein wesentlicher Beitrag zur Gesundheit der Schüler und Schülerinnen geleistet.

Die „Bewegte Klasse“ fand bereits viermal in diesem Schuljahr statt, wobei jeweils zwei Unterrichtseinheiten im Turnsaal verbracht wurden. Die Kinder hatten dabei jede Menge Spaß und Gelegenheit, sich ausgiebigst zu bewegen und neue Arten des sich Bewegens kennen zu lernen. Betreut werden die Klassen von Frau Mag. Eva Mitterhauser, welche im engen Kontakt mit den jeweiligen Klassenlehrerinnen steht. Die Themen für die Bewegungseinheiten werden immer in Absprache mit den Klassenlehrerinnen ausgesucht, wodurch sich eine sehr gute Abstimmung auf die jeweiligen Bedürfnisse der Klassen ergibt. Die Zusammenarbeit funktioniert sehr gut. Für die Klassenlehrerinnen gab es heuer bereits zwei Fortbildungsveranstaltungen mit den Inhalten „Aktives Lernen“ und „Bewegung und Sport“. Im nächsten Schuljahr werden wieder zwei Fortbildungen stattfinden mit den Themen „Ernährung und Pause“ und „Körpererfahrung und Tanz“.
Im Mai wird es einen Abschlussstationenbetrieb geben, zu welchem auch alle interessierten Eltern eingeladen werden.
Das Projekt “Bewegte Klasse“ findet über einen Zeitraum von zwei Jahren statt, wird also im nächsten Schuljahr in diesen beiden Klassen fortgesetzt werden.

Jutta Völkerer

NNÖMS Hirtenberg

Projekte der NNÖMS Hirtenberg

Auch der Humor kommt in der NNÖMS Hirtenberg mit Sicherheit nicht zu kurz, wie die Bilder deutlich erkennen lassen. Unser Schulbäcker Hannes Dworzak versorgte unsere SchülerInnen mit Gratiskrapfen, wofür wir uns alle bedanken wollen. Unter der Leitung von HL Bettina Ascher gestaltete die 3b in Zeichnen traumhaft schöne Masken, die an Venedig erinnern. Ein weiteres Projekt entstand unter der Leitung von HL Georg Maurer. Im Werkunterricht wurde für die Gemeinde und für die Schule ein Insektenhotel gebaut. Fächerübergreifend wurde von Kollegin HOL Karin Krug dieses in Biologie erklärt.
Wir freuen uns, Sie für den 20. Juni 2014 in unsere Schule einladen zu dürfen, wo ein Gesundheitstag gemeinsam mit der Gemeinde stattfinden wird. Ein ganztägiges Programm mit Spielestationen, sportlichen Wettkämpfen und Vorträgen lassen sie einen unvergesslichen Tag erleben. Kulinarische Köstlichkeiten erwarten sie.

pensionisten verband ÖSTERREICHS

ORTSGRUPPE HIRTENBERG

Ein kurzer Rückblick:

Zu einer viertägigen Busreise nach Krakau und Wieliczka startete eine 18-köpfige Gruppe. Unter deutschsprachiger Führung wurden Altstadt sowie Judenviertel besichtigt und per Taxi im modernen (aber winterlich kalten) Krakau Weihnachtseinkäufe getätigt. Am Vormittag des nächsten Tages besichtigte die Gruppe den „Wawel“ (Schlossberg von Krakau) mit dem imposanten Dom (romanisch/gotischer Baustil) und das Schloss. Nach Ankunft in Wieliczka Führung durch das Salzbergwerk, das Erstaunliches zu bieten hat. In über mehr als 100 m Tiefe meißelten zwei Knappen in jahrelanger Arbeit eine herrliche Kapelle aus dem Salzgestein. Ein großer Hohlraum im Berg wurde zu einem riesigen Saal erweitert, der zu Konzerten und Theatervorstellungen genutzt wird. Ein großartiges Konzert und Weihnachtslieder wurden unserer Gruppe mit dem Programm „It‘s christmas“ geboten.
Zur Silvesterparty in unseren Klubräumen fanden sich 48 Mitglieder ein, die sich gut gelaunt vom Jahr 2013 verabschiedeten und aufs Neue Jahr anstießen. Am 21. Februar besuchte eine 42-köpfige Gruppe die Seniorenmesse im Veranstaltungszentrum St. Pölten. Die Messe war auf Gesundheit, Pflege, Ernährung, Kulinarik, Kureinrichtungen und Urlaubsangebote ausgerichtet. Nach einem kräftigenden Mittagessen in Hofstetten im Pielachtal erfolgte die Rückfahrt über Mayerling, wo die Gruppe an einer Führung durch das Karmeliterinnenkloster teilnahm.
Jubel, Trubel Heiterkeit herrschten bei unserer Faschingsparty, die am 27. Februar in unseren Klubräumen stattfand.

<u>Vorschau auf unsere nächsten Veranstaltungen:</u>
29.04. - 06.05.2014 Frühjahrstreffen in Apulien (Süditalien)
15.05.2014 Familienfeier
23. - 25.05.2014 Ausflug nach Ungarn mit Pferdevorführungen; Motto „Lehar in der Pußta“.
Auskünfte an unseren Klubnachmittagen (Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr) im Klublokal, Dr. Karl Grimm Gasse bei Fritz Pechhacker.

**********News aus dem Jugendtreff Hirtenberg**********

Am 7. März gab es eine Faschingsparty im Jugendtreff bei dem die super Soundanlage, die von einem Jugendlichen selbst gebaut wurde, für fette Beats sorgte. Die Musik und coole Kostüme sorgten für eine gute Stimmung auf der Party.
Und der Jugendtreff wird verschönert! Die Peergruppe (Jugendliche, die Verantwortung für den Treff übernehmen) und die Mobile Jugendarbeit TANDEM werden in den nächsten Wochen den Treff neu gestalten - ausmalen in kreativem Style inklusive!
Dafür brauchen wir auch EURE Hilfe: Wenn jemand eine Couch, Musikboxen oder einen Tisch hat, den er/sie nicht mehr braucht – wir vom Jugendtreff würden uns sehr über Spenden dieser Art freuen!
Komm doch auch mal im Jugendtreff vorbei! Geöffnet wird immer freitags von 17:00 bis 20:00 Uhr.
Bei Fragen sind wir für dich da:
Anna 0676 / 720 36 62
und
Severin 0680 / 324 53 66

HIBRIA 2014, Hirtenberger Briefmarkenausstellung

Beginn: 16.5.2014, 9.00 Uhr
Ende: 18.5.2014, 13.00 Uhr

Ort: Kulturhaus Hirtenberg

Zusatzinfos:
Briefmarkenwettbewerbsausstellung, Jugendcorner, Philatelie- und Ansichtskartenbörse mit renommierten in - und ausländischen Händlern sowie dem Zubehörhandel, 2. Runde im Austria Cup mit 17 Mannschaften aus ganz Österreich, Sonderschau zum Gedenkjahr 1914 „Graphiken der östlichen Kriegsschauplätze“ und „Der Weltkrieg ein Totentanz“, Ersttag-Sonderpostamt der Österreichischen Post mit vier Sonderstempeln.

Alles bei freiem Eintritt!
Weitere Infos: www.briefmarkenverein-hirtenberg.at

HONIG AUS HIRTENBERG
Imkerei Gerhard Eibl
Leobersdorfer Str. 78; 2552 Hirtenberg

Ich ersuche um telefonische Terminabsprache:
Tel.0676/5423589

Ab Saison 2014 in zertifizierter BioQualität!

Tun Sie sich und der Natur etwas Gutes, kaufen Sie heimischen Bienenhonig von Ihrem Imker!

Tapezierer PLATZER

Tapezierer
Raumausstatter
Meisterbetrieb

Ihr Fachgeschäft für:
Polstermöbel
Vorhänge
Karniesen
Bodenbeläge
Teppiche
Tapeten
Sonnenschutz
Bettwaren
Bettfedernreinigung
Parkett

2552 Hirtenberg,
Leobersdorfer Str. 32
Tel.: 02256/81138

MITSUBISHI MOTORS
kfz-lehner
OFFROAD

KFZ-Reparaturen und
Service für alle Marken

Reifendienst
§ 57a Prüfstelle
Offroad-Umbauten & Zubehör

2551 Enzesfeld-Lindabrunn
Hirtenbergerstraße 8
Tel.: 02256/81249
Fax: 02256/81249
E-Mail: office@kfz-lehner.at
Web: www.kfz-lehner.at

Arch_Ing

Dipl. Ing. Eduard Kraus
Staatlich befugter und beeideter Zivilingenieur für Bauwesen

A-2700 Wiener Neustadt, Mozartgasse 29
Tel.: 0 26 22 / 25 452, Fax: 0 26 22 / 89 496
E-Mail: zt.kraus@utanet.at

Filiale: 7023 Pöttelsdorf, Hauptplatz 3
Tel.: 02626 / 5219

Konstruktionsplanung und allg. Planung, Baukoordination, Visualisierungen, Bauphysik, Lärmschutz, Thermographien, Gutachten, Statik, Ausschreibungen, Bauaufsicht

Herzlich willkommen in der Volksbank Wien-Baden.

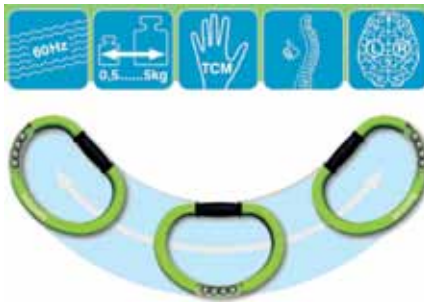
Wir heissen Sie in der größten Volksbank in Österreich mit 56 Filialen im Großraum Wien, herzlich willkommen. Informieren Sie sich noch heute über attraktive Angebote auf www.vbwienbaden.at.

Nächste Filiale in Ihrer Nähe:
2551 Enzesfeld, Hauptstraße 8
Tel.: 02256 / 81 521
E-mail: enzesfeld@vbwienbaden.at

www.vbwienbaden.at Volksbank. Mit V wie Flügel.

WO DU AUCH BIST, GESUNDHEIT LIEGT IN DEINER HAND
SWING MOVE AND SMILE!

Smovey ist ein österreichisches Gesundheitssport-Gerät, das von einem an Parkinson erkrankten Mann aus OÖ erfunden und von TCM Medizinern und Physiotherapeuten weiterentwickelt wurde. Durch seine freilaufenden Stahlkugeln und den dadurch entstehenden Vibrationen, bringt es auf vielfältigste Weise Schwung ins Leben von Alt und Jung.



Mit den Smoveys trainierst Du Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit, Koordination und vieles mehr.
Egal wie alt Du bist - 3, 60 oder 100 Jahre - Smovey ist für jeden geeignet

Deine smoveyCOACHES Marianne, Martina und Peter freuen sich auf bewegte Stunden mit Dir. Komm und überzeuge Dich selbst. Die erste Trainingsstunde ist kostenlos.
Bitte um Anmeldung, damit genug Ringe zur Verfügung stehen.

Wir treffen uns jeden Montag um 16.30 Uhr, jeden Mittwoch um 16.00 Uhr und jeden Freitag um 18.00 Uhr, am Kulturhausparkplatz in Hirtenberg. Bei Schlechtwetter findet das Training im Kinderfreundeheim in Hirtenberg, Leobersdorfer Straße 21 statt (weitere Termine auf Anfrage).

Deine smovey COACHES:
Marianne Brandtner 0664/87 09 265
Martina Postl 0650/44 49 584, Peter Steinhofer 0676/57 72 552

Tag der offenen Tür bei den Hirtenberger Tanzsportlern

Woche für Woche nutzen Hirtenberger Vereine die Turnsäle von Volksschule und der NMS sowie den großen Saal des Kinderfreundeheims für verschiedene sportliche Aktivitäten. Das Kinderfreundeheim mit seinem glatten Parkettboden ist dabei Heimstätte aller Tanzbegeisterten. Am 22. Februar veranstalteten Linedancer, die Zumba-Gruppe sowie die Smovey – Sportler einen Tag der offenen Tür, um sich und ihre Sportart den Hirtenbergerinnen und Hirtenbergern vorzustellen, zum Mitmachen zu animieren und so Nachwuchs für ihre Tanzgruppe bzw. Sportart zu gewinnen. Vorführungen zu jeder halben und vollen Stunde sowie ein Linedance-Showblock der Karolinedancer zeigten eindrucksvoll das Können der engagierten TänzerInnen und SportlerInnen. Bürgermeisterin Gisela Strobl, in ihrer Freizeit sportlich oft laufend oder Nordicwalkend unterwegs, ließ sich gerne zum Mitmachen überreden und bewies, dass sie auch mit den Smovey-Schwingringen bestens vertraut ist.

Die Trainingszeiten:

Standardtänzer	Montag	19-21 Uhr
Zumba	Mittwoch	18-19 Uhr Anfänger
		19-20 Uhr Training
Karoline Line-Tänzer	Donnerstag	18:30-21:30 Uhr
Smovey	Montag u. Mittwoch	16-17 Uhr
	Freitag	18-19 Uhr bei Bedarf

Leichtathletik in Hirtenberg

50 Jahre Silvesterlauf in Hirtenberg

Einige Neuerungen, tolle Stimmung, gute Leistungen. Der 50er wurde in Hirtenberg gebührend gefeiert. Neben den altbekannten Bewerben Kinderlauf (1.375m) und Hauptlauf über 7km, gab es zum 50er auch einen Staffellauf und eine „Promi“ Pendelstaffel. In der Pendelstaffel über 6x300m zeigte auch der Pfarrer von Hirtenberg Dr. Tomo Cubela, seine läuferischen Qualitäten. Auch die Bürgermeisterin von Hirtenberg, Gisela Strobl und der Bürgermeister von Enzesfeld/Lindabrunn, Franz Schneider gaben kräftig Gas. Nicht fehlen durften Joe Wöhrer als Veranstaltungsleiter und der Initiator Leo Halletz, der als Ideenspender noch immer mit guten Tipps zur Seite steht. Auch die Kindergruppe des ULC Hirtenberg zeigte ihr läuferisches Können. Die umfangreiche Ausstellung der Silvesterläufe mit Fotos und Ergebnislisten fand auch großen Anklang. Im VIP Raum unterhielt Leo Halletz die Gäste mit einigen interessanten Geschichten aus den ersten Tagen des Vereins und Silvesterlaufes.

Auch sportlich konnte sich der Hirtenberger Silvesterlauf sehen lassen. Der ORF brachte einen tollen Bericht und insgesamt gab es vier Klassenrekorde. Den Kinderlauf gewannen bei den Burschen Adrian Cech vom ULC Hirtenberg und bei den Mädchen Katharina Kirchmayr vom ULC Transfer St. Veit. Den Hauptlauf dominierte vom Beginn an Markus Sostaric vom LTV Koflach in 22:09 Minuten vor Wolfgang Wallner von der LAG NÖ Mitte. Bei den Damen zeigte Lokalmatadorin Tanja Eberhart nach langer Verletzungspause, dass in Zukunft wieder mit ihr zu rechnen ist. Auch sie feierte einen überlegenen Start Ziel Sieg.

Jux-Staffellauf beim 50. Hirtenberger Silvesterlauf

Für den Abschluss des Jubiläums 50. Silvesterlauf in Hirtenberg haben sich die Veranstalter dieses Jahr mit dem Jux-Staffellauf etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Nicht nur die Oldstars des ULC Hirtenberg mit Leo Halletz, vor 50 Jahren ein Mitbegründer des Hirtenberger Silvesterlaufs, und Laufguru Joe Wöhrer an der Spitze, wollten es noch einmal genau wissen, auch ein von Bürgermeisterin Gisela Strobl angeführtes Team der Marktgemeinde Hirtenberg hatte sich viel vorgenommen. Auch die Freiwillige Feuerwehr Hirtenberg mit Kommandant HBI DI Franz Xaver Wallisch an der Spitze und in Einsatzuniformen, die FF Enzesfeld Lindabrunn unter Führung ihres Kommandanten OBI Michael Hebesberger sowie Bürgermeister Franz Schneider aus Enzesfeld-Lindabrunn mit seiner Mannschaft stellten sich der sportlichen Herausforderung am letzten Tag des Jahres. Und dass man sich um den Laufnachwuchs in Zukunft keine Sorgen machen muss, bewies die Laufjugend nicht nur mit ihren knallgelben Jubiläumslauf-Leibchen. Alle hatten wochenlang mehr oder weniger ernsthaft trainiert oder zumindest etwas Ehrgeiz mitgebracht. Gedopt wurde vor dem Rennen ausgiebig mit den zu Silvester üblichen flüssigen Substanzen. Auch Pfarrer Dr. Tomo Cubela war von der Rennatmosphäre so angetan, dass er noch schnell seine Soutane holte und sich dem Team von Bürgermeisterin Gisela Strobl anschloss, um auf diese Weise alle Läuferinnen und Läufer sowohl geistlich als auch sportlich zu unterstützen. Unter großem Hallo wurde der letzte Laufbewerb des Tages gestartet und mit dem gemeinsamen Zieleinlauf der Schlussläuferinnen und Läufer das Verbindende im Sport demonstriert.

Tennis am „Steinkamperl“.

Die Tennissaison 2014 steht vor der Tür. Ob Neueinsteiger, Einzel- oder Doppelspieler - genießen sie die ruhige Atmosphäre auf der Waldanlage „Steinkamperl“. Wenn sie ihr Spiel verbessern wollen, steht ihnen ein erfahrener Trainer zur Verfügung. Auch ein Kinderkurs ist wieder im Programm.

Für weitere Fragen und Auskünfte steht ihnen unser Sektionsleiter Herr Kurt Holzer unter der Telefonnummer 0664/735 977 19 gerne zur Verfügung.

Crosslauf Staatsmeisterschaft in Kärnten

Vuko mit Topplatzierung. Bei der Cross Staatsmeisterschaft in Feistritz im Rosental startete Ostoja Vukomanovic in der Klasse M60 über 6.050m. Der selektive Kurs verlangte den Teilnehmern alles ab. Obwohl Vuko´s Stärke eher auf den langen Distanzen liegen, konnte er sich auch gut in Szene setzen.

Mit konstanten Rundezeiten, es waren fünf Runden zu laufen, konnte er mit den Spitzenläufern seiner Altersklasse lange mithalten. Im Ziel freute er sich über den guten siebenten Platz.

LeBe (Lebensqualität durch Bewegung)

Es ist nie zu spät. Im Rahmen der gesunden Gemeinde und der Initiative der NÖ Landesregierung bietet die Sportunion ein Gesundheitstraining speziell für die Generation 50+ an. Eva Schaupp und Joe Wöhrer konnten sich bei einer Fortbildung mit Mag. Dr. Werner Schwarz wertvolle Tipps holen.
Die Ziele des Projektes „LeBe“: Ausreichende Bewegung ist eine der Voraussetzungen für körperliche und geistige Gesundheit bis ins hohe Alter. Neben der Steigerung bzw. Erhaltung der Beweglichkeit, steigert aktive Bewegung die Lebensqualität.
Dieser Zielgruppe wird ein kostenloses Einsteigerangebot einmal pro Woche für acht Wochen angeboten. Alle Teilnehmer erhalten bei der ersten Einheit ein kostenloses Starterpaket
In Hirtenberg wird sich Eva Schaupp um Ihre Kraft, Kondition, Koordination und Ausdauer jeden Montag von 20 bis 21 Uhr in der HS Turnhalle kümmern. Eva kommt vom Spitzensport in der Leichtathletik und macht derzeit eine einjährige Ausbildung als Seniorentrainerin.
Für Fragen steht Ihnen Eva unter 0699 / 18 55 00 20 gerne zur Verfügung.

Steinmetzbetrieb
Helmut SAURER
Grabsteine Einfassungen Deckplatten
Laternen Vasen Inschriften
2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
Tel und FAX: 0 22 56 / 81 65 50

Ärzte & Apotheken

Praktische Ärzte

12. - 14. April
Dr. SCHADAUER Wolfgang, 2542 KOTTINGBRUNN,
Wr.Neustädter Straße 91, 02252/76105

19. - 21. April
Dr. ZSACSEK Hildegard, 2551 ENZESFELD
Hangernstraße 34, 02256/82 99 99

21. - 22. April
Dr. ZAK Anna, 2542 KOTTINGBRUNN
Dr. Theodor Körnergasse 1(Ecke Feldgasse), 02252/70 999

26. - 28. April
Dr. SLEZAK Richard, 2542 KOTTINGBRUNN
Schloss 4/1, 02252/76103

30. - 2. Mai
Dr. Thomas RESINGER, 2552 HIRTENBERG
Bahngasse 6, 02256/81141

3. - 5. Mai
Dr. KLINGER Erich, 2544 LEOBERSDORF
Südbahnstr 9, 02256/64 111

10. - 12. Mai
Dr. UNGER Wolfgang, 2544 LEOBERSDORF
Färbergasse 7/1, 02256/62388

17. - 19. Mai
Dr. LESCH Elisabeth, 2551 ENZESFELD
Schloßstr.13, 02256/82188

24. - 26. Mai
Dr. DUROVIC Ljiljana, 2552 HIRTENBERG
Gernedlgasse 2, 02256/81505

28. - 30. Mai
Dr. KLINGER Erich, 2544 LEOBERSDORF
Südbahnstr 9, 02256/64 111

31. - 2. Juni
Dr. UNGER Wolfgang, 2544 LEOBERSDORF
Färbergasse 7/1, 02256/62388

7. - 9. Juni
Dr. ZSACSEK Hildegard, 2551 ENZESFELD
Hangernstraße 34, 02256/82 99 99

9. - 10. Juni
Dr. SLEZAK Richard, 2542 KOTTINGBRUNN
Schloss 4/1,02252/76103

14. - 16. Juni
Dr. Thomas RESINGER, 2552 HIRTENBERG
Bahngasse 6, 02256/81141

18. - 20. Juni
Dr. KLINGER Erich, 2544 LEOBERSDORF
Südbahnstr 9, 02256/64 111

21. - 23. Juni
Dr. ZSACSEK Hildegard, 2551 ENZESFELD
Hangernstraße 34, 02256/82 99 99

Zahnärzte

12. - 13. April
DDr. HANSY-JANDA Anna-Maria, 2500 BADEN
Erzh.-Rainerring 5, 02252 / 25 25 06

19. - 21. April
Dr. AIXBERGER Sylvia, 2540 GAINFARN
Haupstraße 24, 02252/76574

26. - 27. April
Dr. HEINRICH Gerhard, 2514 TRAISKIRCHEN
Ferschner-Straße 10, 02252 / 52 304

1. Mai
Dr. FROSCH Verena, 2514 TRAISKIRCHEN
Hauptplatz 17, 02252 / 53 025

3. - 4. Mai
Dr. RADL Gabriela, 2353 GUNTRAMSDORF
Hauptstraße 16, 02236/52455

10. - 11. Mai
DDr. LOICHT Christian, 2320 SCHWECHAT
Brauhausstraße 9A, 01 / 70 77 14 1

17. - 18. Mai
Dr. ADAMCIK-PERG Helga, 2524 TEESDORF
Wr. Neustädter Straße 66/1, 02253/81549

24. - 25. Mai
Dr. LEGNAR Martina, 2500 BADEN
Bahngasse 4/11, 02252/44710

29. Mai
Dr. FUCHS Andrea, 2551 ENZESFELD-LINDABRUNN
Wr.Neustädterstr 40, 02256/82190

31. - 1. Juni
Dr. RADL Gabriela, 2353 GUNTRAMSDORF
Hauptstraße 16, 02236/52455

7. - 9. Juni
Dr. REZWAN Asghar, 2603 FELIXDORF
Fabrikgasse 10, 02628/65757

14. - 15. Juni
DDr. SOHRABI-MOYAED Marzieh, 2353 GUNTRAMSDORF
Hauptstraße 57a, 02236/52292

19. Juni
Dr. KÄSMAYER Brigitte, 2500 BADEN
Theresiengasse 5/1, 02252/45375

21. - 22. Juni
Dr. DOSTI Karin, 2486 POTTENDORF
Marktplatz 5, 02623/73853

28 - 29. Juni
Dr. RADL Gabriela, 2353 GUNTRAMSDORF
Hauptstraße 16, 02236/52455

Praktische Ärzte

28 - 30. Juni

Dr. LESCH Elisabeth, 2551 ENZESFELD
Schloßstr.13, 02256/82188

Apotheken

07.04.2014 - 13.04.2014

Apotheke zum heilsamen Brunnen - Harald Auner, Mag.pharm.
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, 02256/623 59

14.04.2014 - 20.04.2014

Apotheke zum Erlöser - Ilse Wunderlich-Polzer, Mag.pharm.
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, 02252/762 85

21.04.2014 - 27.04.2014

Paracelsus Apotheke - Hannelore Pisarik, Mag.pharm.
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, 02256/812 42

28.04.2014 - 04.05.2014

Schloß Apotheke - Peter Wimmer, Mag.pharm.
Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottingbrunn, 02252/749 60

05.05.2014 - 11.05.2014

Kur Apotheke - Ingrid Thiem, Mag.pharm.
Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau, 02252/704 0

12.05.2014 - 18.05.2014

Apotheke zum heilsamen Brunnen - Harald Auner, Mag.pharm.
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, 02256/623 59

19.05.2014 - 25.05.2014

Apotheke zum Erlöser - Ilse Wunderlich-Polzer, Mag.pharm.
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, 02252/762 85

26.05.2014 - 01.06.2014

Paracelsus Apotheke - Hannelore Pisarik, Mag.pharm.
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, 02256/812 42

02.06.2014 - 08.06.2014

Schloß Apotheke - Peter Wimmer, Mag.pharm.
Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottingbrunn, 02252/749 60

09.06.2014 - 15.06.2014

Kur Apotheke - Ingrid Thiem, Mag.pharm.
Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau, 02252/704 0

16.06.2014 - 22.06.2014

Apotheke zum heilsamen Brunnen - Harald Auner, Mag.pharm.
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf, 02256/623 59

23.06.2014 - 29.06.2014

Apotheke zum Erlöser - Ilse Wunderlich-Polzer, Mag.pharm.
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau, 02252/762 85

30.06.2014 - 06.07.2014

Paracelsus Apotheke - Hannelore Pisarik, Mag.pharm.
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld, 02256/812 42

SPORT SCHARLER
WWW.SCHARLER.COM

Wir gratulieren

90. Geburtstag Johanna Bauer

80. Geburtstag Mellita Fabian

70. Geburtstag Sigrid Simon

70. Geburtstag Margarete Brandecker

Danksagung

Die Familie Domanek möchte der gesamten Trauergemeinde Ihren herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Begräbnisses von Frau Christine Domanek aussprechen.

Die großzügigen Spenden in der Höhe von mehr als 1.000 € wurden zu gleichen Teilen an die Hilfsorganisationen – SOS Kinderdorf, DEBRA, Ärzte ohne Grenzen und Rotes Kreuz, St. Veit – übermittelt.

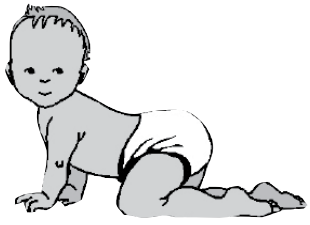
In liebevollem Gedenken

70. Geburtstag Raimund Schöfböck

Quell Johannes
Grasl Alice
Schreiner Maria
Domanek Christine
Beke Maria
Franz Karl
Gamp Josef

GEBURTEN

Boff	Raphael	Petz	Sophie
Pehab	Daniel	Hulku	Ayşe
Hörmann	Livia	Binder	Florian
Bauer	Finja	Wessely	Matthias
Ünal	Serhat	Elkiliç	Irmak Yiğit
		Torgler	Luis-Alexander
		Güler	Nisa
		Güler	Hasan
		Ilk-Homm	Olivia
		Bär	Laura Valentina
		Kalkan	Hamza
		Finster	Samuel
		Çetinkaya	Muhammed
		Baltaci	Ozan



EWE ELEKTRO WEDL Ges.m.b.H

ELEKTROTECHNIKUNTERNEHMEN

und jetzt neu bei uns

Klima & Kältetechnik

Beratung - Montage - Wartung

von

Klimaanlagen für Büro & Heim

und

Kältetechnik für Gastronomie & Gewerbe

Der nächste SOMMER kommt bestimmt - und wenn nicht, egal. Sie können auch heizen mit einer Klimaanlage.

NOTDIENST: 0676/948 23 10

Hinweis: Ab einer Füllmenge von 1,5kg Kältemittel ist eine jährliche Überprüfung laut KAV §22 gesetzlich vorgeschrieben.

EWE ELEKTRO WEDL Ges.m.b.H

2560 Berndorf, Hauptstraße 104 Tel. 02672/83580
2552 Hirtenberg, Gernedlgasse 6